

EXA **FWD** 

HNB/G USB/G

FAB/G FGB/G

**FVB** 

FWB/G

**FHB** 

FLB

AB

AG

AP •

AD APK. ADK

干燥 空气用

EX防爆型

防爆型

HVB •

S≎B•

HVL

NAB

水用

相关

NVP

集尘用

CVE •

**CVSE** 

CCH.

CPE/D

生命科学

燃气 自动洒水 室外 专用 特殊

用于确保安全性的

流体阀元件:警告・注意事项

使用前请务必阅读。

各机种系列:个别注意事项

MXB1.MXB1F.MXG1.MXB1D.MXB1DF.MXG1D.MSB1. 电动式球阀 MSB1F.MSB1D.MSB1DF.MHB4.MHG4

## 设计•选型时

## 🛕 注意

## 1 关于流体的粘度

流体的粘度通常最大可以使用500mm²/s,但是,根据液 体的种类,其特性会有所差异,请与本公司协商。

#### 2 关于流体的质量

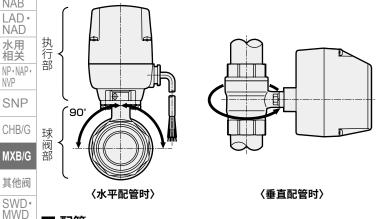
请注意流体中的铁锈・灰尘等杂质会导致动作异常・泄漏故 障,从而影响产品性能。

## 安装・配管・配线时

## 🕰 注意

## Ⅱ 安装

- ①操作·安装产品时,请务必握住阀体。请勿拉扯导线或使 之掉落。
- ②安装方式请在电磁阀执行部垂直向上安装到水平安装的范 围内进行设置。
- ③请避免在室外设置。



## 2 配管

- ①配管紧固和重新配管时,请先固定产品后再进行操作。此 外,阀体侧配管时请固定阀体,阀盖侧配管时请固定阀盖。
- ②固定、支撑配管时,请注意避免配管的重量、振动直接作 用于阀。
- ③3通阀限定了加压方向,请务必遵守。
- ④使用绝缘材料时,请勿覆盖执行部。

- ①接线请参阅第787页的接线图或阀垫上上张贴的接线图。 请根据接线图进行操作。
- ②使用DC规格时,请使用有足够容量的电源。 全波和半波整流回路会受到波动的影响,请务必使用稳压 电源。此外,因为使用步进马达,电源线上会产生干扰。 因此,共用电源的计算机等容易受干扰的设备请使用噪声 滤波器。
- ③导线为红色和黑色的切换开关请避免使用存在信号可能会 同时进入的产品。
- ④关于电动式球阀并联运行(MXB1D.MXB1DF.MXG1D. MSB1D.MSB1DF除外),请避免二台以上的电动式球 阀通过同一触点并联运行。否则会导致动作不良。



并联运行时,各电动式球阀请装入不同的触点。



⑤关于与其他阀等的并联运行

(MXB1D.MXB1DF.MXG1D.MSB1D.MSB1DF除外) 请避免具有电磁阀或触点保护元件等其他电阻的产品通过 同一触点并联运行。否则会导致动作不良。



并联运行时,请在电动式球阀与电磁阀等之间装入触点。



- ⑥不使用信号输出线时,请切断黄色和绿色的线的芯线露出 部分,并进行绝缘处理。
- ⑦在**大容量负载、微小负载**等情况下使用信号输出线时,请 在微动开关的规格范围内使用。

机种型号	厂商名称・型号	
MXB1·MXB1F.MXG1·MXB1D·MXB1DF· MXG1D·MSB1·MSB1F·MSB1D·MSB1DF	OMRON制	SS-5
MHB4·MHG4	松下电工制	AH1680

- 图在有水飞溅的场所使用时,请切实进行导线接线部的保护 处理。
- ⑨对带指示灯端子箱进行配线时,拆卸盖子时请勿大力拉扯。 否则会导致内部连接的压接端子扭曲、指示灯点亮不良和 绝缘不良。

## 使用时

## ▲警告

#### Ⅱ 关于频率

请务必遵守动作频率(马达负载时间率)。

有时过热保护器会动作而导致运行停止。此外,锁定状态下会变为连续通电状态,对齿轮和线圈产生负担,请立即停止通电,排除问题。如果继续使用,会导致误动作和耐久性降低。

## ▲注意

#### ■ 关于信号的切换

请以阀动作结束时下个信号进入的形式使用阀的信号切换。 中间停止或在动作途中进行切换,会导致动作不良,从而造 成耐久性降低。

#### 手动时的操作方法

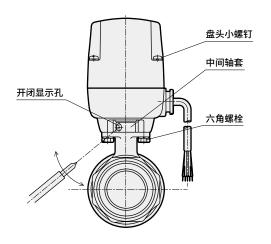
■ MXB1.MXB1F.MXB1D.MXB1DF.MSB1.MSB1F. MSB1D.MSB1DF时。但是,大口径(标准孔型: Rc1<sup>1</sup>/<sub>4</sub>~Rc2、全孔型: Rc1<sup>-</sup>/<sub>4</sub>Rc1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>)的带手动"M"时。

#### 〈手动操作方法〉

- ·小口径(标准孔型: Rc3/8~Rc1、全孔型: Rc1/2~Rc3/4)时,请将十字螺丝刀等刚性物体插入电动阀的中间轴套的开闭显示孔中,并慢慢旋转。
- 大口径(标准孔型:Rc1<sup>1</sup>/<sub>4</sub>~Rc2、全孔型:Rc1<sup>2</sup> Rc1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>)的带手动"M"时,请将十字螺丝刀等刚性物体插入中间轴套部的连接键下方,在离合器松开的状态下慢慢旋转。
- ·用约20秒时间在闭→开、开→闭间旋转。
- ·小口径·大口径均以从上方俯瞰时的逆时针方向旋转为 "开",顺时针方向旋转为"闭"。

#### 〈手动时的注意事项〉

- ·请务必先切断电源再进行操作。
- ·旋转时请勿猛地施加过大的力。否则会导致齿轮损坏。
- ・大口径(标准孔型:Rcl $^{1}/_{4}$ ~Rc2、全孔型:Rcl $^{\infty}$ Rcl $^{1}/_{2}$ )的带手动"M"时,手动操作后请将离合器复原,在切实变为连接状态后再使用。
- ·除紧急时以外,请勿进行手动操作。



## 保养•维护时

## ▲警告

#### Ⅱ 请切勿拆卸阀垫。

如果触摸内部的电气部件,可能会导致触电。

#### 2 请勿拆解。

发生故障时请勿拆解,请与附近的代理商或本公司营业所联 系。

如果拆解,将无法调查故障原因。

#### 3 球阀、执行器调换时的注意事项

- ①调换之前,请务必关闭电源,排出流体压力,确认球阀内 部是否受压。
- ②调换时,请确认执行器轴和球阀轴未偏移。
- ③拧紧2个内六角螺栓或六角螺栓时,请分多次小心组装,确保均匀拧紧。(推荐紧固扭矩 5~7.5Nm)

EXA

FWD

HNB/G

USB/G

FAB/G

FGB/G

FVB

FWB/G

FHB

FLB

AB AG

AP. AD

APK・ ADK 干燥 空气用

EX防爆型

防爆型

HVB · HVL S↓B ·

NAB LAD• NAD

> 水用 相关 NP·NAP· NVP

SNP

CHR/G

MXB/G

其他阀

MWD 集尘用

CVE · CVSE

生命科学

燃气

自洒室专特流接生动水外用 殊体 单产品

卷末



用于确保安全性的

流体阀元件:警告・注意事项

使用前请务必阅读。

各机种系列:个别注意事项

比例控制电动式球阀(MXBC2.MXGC2)

## 设计•选型时

## ▲ 注意

## 1 关于电源

选择电源时,请采用容量有充足余地的电源(推荐50W级)。 此外,请勿使用会受到波动和〇电压等影响的全波整流回路, 请务必使用稳压电源。

#### 2 关于控制方法

请使用带PID功能的调节器和温度调节器,将马达负载时间 率降低到10%以下。ON/OFF控制和马达负载时间率较高 的控制时,不仅会降低耐久性,还会因马达发热而引起过热 保护器动作,暂时切断马达供电,从而无法正常动作。降低 马达负载时间率可以提高装置全体的耐久性,因此请对控制 方法、马达负载时间率进行充分的研究。此外,过热保护器 动作过程中,请勿强行手动操作。

#### 3 关于耐久性

球阀的密封性、内部齿轮等的磨损部位会因为控制方法(频 率)而发生较大变化。

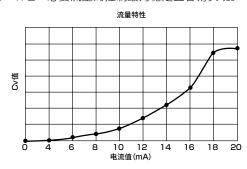
例如,动作1秒后停止10秒的稳定动作下,在8小时运行的 装置中大致可使用1年~1年半左右。

#### 4 关于输入信号和Cv值

球阀的开度位置和输入信号的初始调整如下表所示。

输入信号	球阀的开闭位置
OmA	全闭位置
20mA	全开位置

如下图所示,在Cv值较小的区域和最大流量附近,每1步的 Cv值变化量会变大,因此请避免在上述区域中使用,最大 Cv值×1/2=必要流量的控制最为稳定且容易实现。



此外,与球阀的打开起始角度和输入信号相对的Cv值因不同 的产品而异,请个别确认输入信号和流量。

#### **5** 关于干扰

有雷击灾害等时请采用树脂配管。此外,因为使用步进马达, 电源线上会产生干扰。因此,共用电源的计算机等容易受干 扰的设备请使用噪声滤波器。

#### 6 关于实际的控制

- ①温度控制: 进行加热和冷却的温度控制时, 需要注意的是 吸热和放热之间的平衡。如果不能保持平衡,则控制会不 稳定,从而发生振动或产生较大的误差,因此需要在考虑 到温度平衡的基础上进行装置设计,确定针对目标温度以 何种温度流过多少流体。
- ②定流量控制:球阀的分辨率为1.3%以下,因此在对变化 量幅度的精度要求较高时,可能会无法得到必要的流量。 此外,在高压下使用时,该分辨率的界限会变得尤为明显, 敬请注意。

## 7 关于流体的粘度

流体的粘度最大可以使用500mm<sup>2</sup>/s,但是,根据液体的 种类,其特性会有所差异,请与本公司协商。

《其他》电动球阀相关注意事项 请参阅(第784页)。

## 安装•配管•配线时

## ▲ 警告

#### Ⅲ 配线

请参阅第784页。

《其他》电动球阀相关注意事项 请参阅(第784页)。

# 使用时

## ▲ 警告

《其他》电动球阀相关注意事项 请参阅(第785页)。

# 保养•维护时

## ▲ 警告

《其他》电动球阀相关注意事项 请参阅(第785页)。

流体 接单 生产品 生产品

**EXA FWD** 

HNB/G

USB/G

FAB/G

FGB/G

**FVB** FWB/G

**FHB** 

FLB AB

AG AP• AD

APK. ADK 干燥 空气用

EX防爆型 防爆型

HVB • HVL S∜B• NAB LAD • NAD 水用 相关

NP·NAP· NVP SNP

CHB/G MXB/G

其他阀 SWD. MWD

集尘用

CVE • **CVSE** CCH. CPE/D 生命科学

自动洒水 室外 专用 特殊

燃气

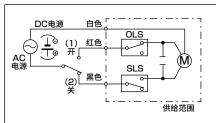
卷末

# MX間・MXB1F・MSB1・MSB1F接线图

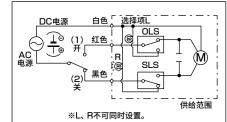
● 标准型

白色 DC电源 10 (1) 10 # OLS 红色 绿色 SLS (<u>2</u>)( 美 黑色 (A-C流路) 开指示灯 供给范围 (B-C流路) 闭指示灯

● 选择项: T(3芯电缆)



● 选择项: L, R(带指示灯)

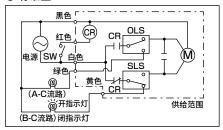


2通阀 打开动作 (1): 白色-红色 开动作后,微动开关(OLS)动作,马达停止 (2): 白色-黑色 关闭动作 闭动作后,微动开关(SLS)动作,马达停止。 3通阀

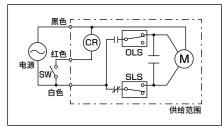
A-C流路动作后,微动开关(OLS)动作,马达停止。 (1): 白色-红色 A-C流路动作 (2): 白色-黑色 B-C流路动作后,微动开关(SLS)动作,马达停止。 B-C流路动作

## DF · MSB

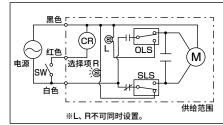
● 标准型



● 选择项: T(3芯电缆)

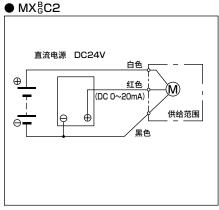


● 选择项:L,R(带指示灯)

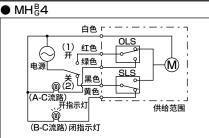


2通阀 SW:ON(黑色-白色、红色) 开动作后,微动开关(OLS)动作,马达停止。 打开动作 SW:OFF(黑色-白色) 闭动作后,微动开关(SLS)动作,马达停止。 关闭动作 3通阀 A-C流路动作 SW:ON(黑色-白色、红色) A-C流路动作后,微动开关(OLS)动作,马达停止。 B-C流路动作 SW: OFF(黑色-白色) B-C流路动作后,微动开关(SLS)动作,马达停止。

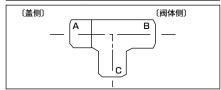
# 比例控制电动式球阀)接线图



2通阀	
打开动作	20mA
关闭动作	0 (4) mA
3通阀	
3通阀 A-C流路动作	20mA



2通阀	
打开动作	(1): 白色-红色
关闭操作	(2): 白色-黑色
3通阀	
A-C流路	(1): 白色-红色
B-C流路	(2): 白色-黑色
	-



**EXA** 

**FWD** HNB/G

USB/G

FAB/G

FGB/G

**FVB** 

FWB/G

**FHB** 

**FLB** AB

AG

AP• AD APK •

ADK 干燥 空气用

EX防爆型

防爆型

HVB• HVL S≎B• NAB LAD • NAD

水用相关 NP·NAP· NVP

SNP

CHB/G

MXB/G

其他阀 SWD.

集尘用 CVE • **CVSE** CCH · CPE/D

生命科学

燃气 自动洒水 室外专用 特殊

流体 接单 生产品

卷末 787